GETXOKO UDALEKO TOKIKO GOBERNU BATZARRAK, 2016KO EKAINAREN 21EAN LEHENENGO DEIALDIAN, EGINDAKO OHIKO BILERAREN AKTA.	ACTA DE LA SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EN PRIMERA CONVOCATORIA POR LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DEL AYUNTAMIENTO DE GETXO EL DÍA 21 DE JUNIO DE 2016.
BERTARATUAK **LEHENDAKARIA**	**ASISTENTES** **PRESIDENTE**

Imanol Landa Jauregi jn.

BATZARKIDEAK	**V O C A L E S**

Keltse Eiguren Alberdi And.
Joseba Arregui Martínez Jn.
Álvaro González Pérez Jn.
Elena Coria Yanguas And.
Koldo Iturbe Mendilibar Jn.
Ignacio Uriarte Gorostiaga Jn.
Jose Luis Landa Arteche Jn.

IDAZKARI NAGUSIA	**SECRETARIO GENERAL**

Ignacio J. Etxebarria Etxeita jn.

Getxo Udaletxean, bi mila eta hamaseiko ekainaren hogeita batean, Imanol Landa Jauregi alkate jauna bilerako buru dela, goizeko bederatzietan Tokiko Gobernuko Batzarra bildu da ohiko bilera egiteko. Goian aipatutako zinegotziez gain, kontu-hartzaile diharduena, Ainhoa Simeón Amuchastegui andrea, izan da bertan.

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Getxo, a veintiuno de junio de dos mil dieciséis, y bajo la presidencia del Sr. Alcalde, don Imanol Landa Jauregi, se reunió a las nueve horas de este día, la Junta de Gobierno Local, para celebrar sesión ordinaria, con asistencia de los corporativos expresados, más la Interventora Acctal., doña Ainhoa Simeón Amuchastegui.

Alkateak, legeak eskatzen duen kide-kopurua bildu dela ikusita, bilerari hasiera eman dio, eta jarraian, Deialdiko Aztergaien Zerrendan jasota

El Sr. Alcalde, visto que existía número legal suficiente, declaró abierta la sesión, pasándose seguidamente a despachar los asuntos incluidos en el

dauden gaiak aztertu dira. Hauxe izan da emaitza:

Orden del Día de la Convocatoria, con el resultado siguiente:

240.- 2016KO EKAINAREN 14AN EGINDAKO OHIKO BILERAKO AKTA ONESTEA.

240.- APROBACIÓN DEL ACTA DE LA ANTERIOR SESIÓN ORDINARIA CELEBRADA EL DÍA 14 DE JUNIO DE 2016.

Aurreko ohiko bilerako akta onartu dute, 2016ko ekainaren 14ko bilerakoa, hain zuzen.

Se aprobó el Acta de la anterior sesión ordinaria celebrada el día 14 de junio de 2016.

OGASUNA, KONTUAK, EKONOMIA SUSTAPENA, GIZA BALIABIDEAK, GAZTERIA ETA EUSKARA

HACIENDA, CUENTAS, PROMOCIÓN ECONÓMICA, RECURSOS HUMANOS, JUVENTUD Y EUSKERA

241.- ITSAS ETA ARRANTZA ONDAREA SUSTATZEARREN BEHARREKO EKINTZAK BURUTZEKO ZERBITZUAREN KONTRATUA LUZATZEA.

241.- PRÓRROGA DEL SERVICIO DE EJECUCIÓN DE ACCIONES DE DINAMIZACIÓN DEL PATRIMONIO MARÍTIMO-PESQUERO.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

LEHENENGOA: "EUSKO IKASKUNTZA-SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS", IFK G20408639, elkartearekin sinatutako kontratua luzatzea (lehenengo eta azken luzapena) 2016/10/13tik 2017/10/12ra. Kontratu hori ITSASO ETA ARRANTZA ONDAREA SUSPERTZEKO EKINTZAK BURUTZEKO ZERBITZURAKO da, eta urteko 22.000 euroko zenbatekoa du, %21 BEZa barne.

PRIMERO: Prorrogar desde el 13/10/2016 al 12/10/2017 (primera y única prórroga), la vigencia del contrato suscrito con la entidad "EUSKO IKASKUNTZA-SOCIEDAD DE ESTUDIOS VASCOS", con CIF número G20408639 para el SERVICIO DE EJECUCIÓN DE ACCIONES DE DINAMIZACIÓN DEL PATRIMONIO MARÍTIMO-PESQUERO, por un importe de 22.000.-€ anuales, IVA del 21% incluido.

BIGARRENA: Beharrezko 22.000 euro urteko gastua (BEZaren % 21 barne) baimendu eta xedatzea, aipatutako luzapenari aurre egiteko beharrezkoa dena.

SEGUNDO: Autorizar y disponer el gasto necesario por un importe máximo total de 22.000.-€ anuales, IVA del 21% incluido, necesario para hacer frente a la citada prórroga.

242.- LAGUNTZA-ZERBITZUAK ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA, URGAZTEAGATIK, PROIEKTUAK ETA GAINERAKO AGIRIAK PRESTATZEKO ETA OBRAKO ZUZENDARITZAN EGITEKO LANETAN. PROIEKTUAK HONETARIKOAK LIRATEKE, HONA, ESPALOIAK ETA GALTZADAK HOBETZEA ETA ZABALTZEA, ESPAZIOAK BERRANTOLATZEA ETA URBANIZATZEA, MUGITZEKO BITARTEKO MEKANIKOAK EZARTZEA ETA EZPONDAK FINKARAZTEA.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

LEHENENGOA: Arauzko izapidea hasteko baimena ematea prozedura irekian adjudikatzeko PROIEKTUAK ETA BESTELAKO DOKUMENTUAK IDAZTEKO, ETA OBRA ZUZENDARITZAKO LANETARAKO LAGUNTZA ZERBITZU OSAGARRIAK, ERA HONETAKO PROIEKTUETAN: ESPALOIAK ETA GALTZADAK HOBETU ETA ZABALTZEA, ESPAZIOAK BERRANTOLATU ETA URBANIZATZEA, SARBIDE MEKANIKOAK JARTZEA ETA EZPONDAK EGONKORTZEA.

Kontratua 2 urtean egikarituko da, hura sinatzen denetik zenbatzen hasita, eta urtebeteko bi luzapen izan ahalko ditu jarraian.

242.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DE LOS SERVICIOS AUXILIARES DE ASISTENCIA EN TRABAJOS DE REDACCIÓN DE PROYECTOS Y OTROS DOCUMENTOS, Y DE DIRECCIÓN DE OBRA EN LOS SIGUIENTES TIPOS DE PROYECTOS: MEJORA Y AMPLIACIÓN DE ACERAS Y CALZADAS, REORDENACIÓN Y URBANIZACIÓN DE ESPACIOS, IMPLANTACIÓN DE ACCESOS MECÁNICOS Y ESTABILIZACIÓN DE TALUDES, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, de LOS SERVICIOS AUXILIARES DE ASISTENCIA EN TRABAJOS DE REDACCIÓN DE PROYECTOS Y OTROS DOCUMENTOS, Y DE DIRECCIÓN DE OBRA, EN LOS SIGUIENTES TIPOS DE PROYECTOS: MEJORA Y AMPLIACIÓN DE ACERAS Y CALZADAS, REORDENACIÓN Y URBANIZACIÓN DE ESPACIOS, IMPLANTACIÓN DE ACCESOS MECÁNICOS Y ESTABILIZACIÓN DE TALUDES.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 años, a contar desde la fecha de su firma, siendo prorrogable por dos períodos sucesivos de un año de duración cada uno de ellos.

Kontratuaren zenbatekoa zehaztugabea da a priori, eta benetako beharren nahiz lote bakoitzak adierazitako gehieneko aurrekontuaren mende geratuko da. Kontratu honen aurrekontua 120.000 euro izango da gehienez, BEZaren % 21 barne (60.000 euro urtean), eta loteka honako era honetan xehatuko da:

El importe total del contrato es indeterminado a priori y estará condicionado a las necesidades reales y por el presupuesto máximo indicado en a continuación por cada lote. El presupuesto máximo para el presente contrato asciende a 120.000 euros, 21% de I.V.A. incluido (a razón de 60.000 euros anuales), siendo el desglose por lotes el siguiente:

- 1. LOTEA: 20.000 euro urteko, BEZaren % 21 barne.
- 2. LOTEA: 20.000 euro urteko, BEZaren % 21 barne.
- 3. LOTEA: 20.000 euro urteko, BEZaren % 21 barne.

- LOTE 1: 20.000 €/año, 21% de I.V.A. incluido.
- LOTE 2: 20.000 €/año, 21% de I.V.A. incluido.
- LOTE 3: 20.000 €/año, 21% de I.V.A. incluido.

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa arautu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta teknikoen pleguak onartzea.

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa.

HIRUGARRENA: Zerbitzu hori, daukan izaeragatik segidako traktukoa dena, kontratatzetik eratortzen diren betebeharrei aurre egiteko behar den gastua baimentzea, gehienez ere 120.000 eurokoa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, que por su naturaleza ha de considerarse de tracto sucesivo, por importe máximo de 120.000 euros.

243.- GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA ARTE ESZENIKOEN ZENTRO BERRIARENTZAT EKIPAMENDU ESZENIKOAREN HORNIDURA ESLEITZEKO ESPEDIENTEA HASI, BALDINTZA-AGIRIAK ONETSI ETA GASTUA EGITEA BAIMENTZEA.

243.- INICIO DEL EXPEDIENTE PARA LA ADJUDICACIÓN DEL SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTO ESCÉNICO PARA EL NUEVO CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS DE GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA, APROBAR PLIEGOS Y AUTORIZAR EL GASTO.

Kontratazio, Informazio Sistema eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako hau erabaki zen:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se acordó:

PRIMERO: Arauzko izapidea hasteko baimena ematea honako zerbitzu hau prozedura irekian adjudikatzeko: GETXOKO ANTZOKI-MUSIKA ESKOLA BERRIKO ARTE ESZENIKOEN ZENTROA AGERTOKIRAKO EKIPAMENDUZ (AGERTOKIKO ESTRUKTURA, AGERTOKIKO ARGIAK, IKUS-ENTZUNEZKOAK) HORNITZEA.

PRIMERO: Autorizar el inicio de la tramitación reglamentaria para la adjudicación, mediante Procedimiento Abierto, del SUMINISTRO DE EQUIPAMIENTO ESCÉNICO (ESTRUCTURA Y MECÁNICA ESCÉNICA, ILUMINACIÓN ESCÉNICA, AUDIOVISUALES) PARA EL NUEVO CENTRO DE ARTES ESCÉNICAS DE GETXO ANTZOKIA-MUSIKA ESKOLA.

Kontratua egikaritzeko epea lau urtekoa izango da, kontratua izenpetzen denetik zenbatzen hasita, eta lau urte gehiago luzatu ahal izango da.

El plazo de ejecución del contrato será de cuatro años, a contar desde la fecha de la firma del mismo, siendo prorrogable por otros cuatro años más.

Kontratuaren zenbatekoa zehaztugabea da a priori, eta benetako beharren nahiz lote bakoitzak adierazitako gehieneko aurrekontuaren mende geratuko da. Azkeneko hori hurrengo paragrafoan azalduko da.

El importe total del contrato es indeterminado a priori y estará condicionado a las necesidades reales y por el presupuesto máximo indicado en el siguiente párrafo.

Kontratu honen gehieneko aurrekontua 5.998.996,04 euro da, BEZaren % 21 barne, kontratuaren iraupen osorako, balizko luzapenak barne. Honako lote hauek ezarri dira:

El presupuesto máximo para el presente contrato será de 5.998.996,04 euros, 21% de I.V.A. incluido, para toda la duración del contrato, incluida su posible prórroga, siendo su desglose por lotes el siguiente:

- 1. LOTEA: 2.940.952,29€ (2.430.539,08+510.413,21)
- 2. LOTEA: 1.374.703,30€ (1.136.118,43+238.584,87)
- 3. LOTEA: 1.683.310,45€ (1.391.165,66+292.144,79)

- LOTE 1: 2.940.952,29€ (2.430.539,08+510.413,21)
- LOTE 2: 1.374.703,30€ (1.136.118,43+238.584,87)
- LOTE 3: 1.683.310,45€ (1.391.165,66+292.144,79)

(Kontratua luzatuz gero, kontratu originala amaitzean fakturatzear gelditzen den zenbatekoan egingo da).

(En caso de ejercitarse la prórroga, la misma se realizará por el importe que quede pendiente de facturación a la finalización del contrato original)

BIGARRENA: Administrazioko kontratazioa arautu behar duten administrazio baldintza zehatzen eta

SEGUNDO: Aprobar los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la

teknikoen pleguak onartzea.

HIRUGARRENA: Aipatutako zerbitzuaren kontrataziotik sortutako betebeharrei aurre egiteko gastua baimentzea, 5.998.996,04 euro gehienez ere.

244.- METRO BILBAOKO IRAGARKI-EUSKARRIETAKO PUBLIZITATEA KUDEATZEKO ZERBITZUA ESLEITZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

AURREKARIAK
LEHENENGOA: Tokiko Gobernu Batzordeak 2015/05/03an hartutako 155. erabakiaren bidez, GETXOKO UDALERAKO BILBOKO METROAREN PUBLIZITATE-ESPAZIOETAN PUBLIZITATEA KUDEATZEKO ZERBITZUA adjudikatzeko izapideari hasiera eman zitzaion, 40.000 euroan (BERROGEI MILA euro), 20.000 euro (HOGEI MILA euro) urteko, BEZaren % 21 barne; halaber, prozedura negoziatuan, publizitaterik gabe, kontratatzeko erabakia hartu zen.

Lizitazio oinarria ondorengo kontzeptuan xehatuta dago, Baldintza Teknikoen Pleguak jasotzen duen bezala:

- Moyua geltokiko PEA (publizitate euskarri argiduna) /asteko zenbatekoa: 70 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA HAMAR euro),

contratación administrativa.

TERCERO: Autorizar el gasto necesario para hacer frente a las obligaciones derivadas de la contratación del servicio de referencia, por importe máximo de 5.998.996,04 euros.

244.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE GESTIÓN DE PUBLICIDAD EN LOS ESPACIOS PUBLICITARIOS DE METRO BILBAO.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº155 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 03/05/2016 se inició la tramitación para la adjudicación del SERVICIO DE GESTIÓN DE PUBLICIDAD EN LOS ESPACIOS PUBLICITARIOS DE METRO BILBAO PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO, por importe de 40.000€ (CUARENTA MIL euros), a razón de 20.000€ (VEINTE MIL euros) anuales, IVA del 21% incluido, acordándose igualmente proceder a su contratación por Procedimiento Negociado, sin publicidad.

El tipo de licitación queda desglosado en el siguiente concepto, tal y como se recoge en el Pliego de Condiciones Técnicas:

- Importe OPI Estación Moyua/semana: tipo máximo de licitación 70€ (SETENTA euros), IVA del 21% excluido.

BEZaren % 21 kanpo.

- <u>Abando geltokiko PEA /asteko zenbatekoa</u>: 70 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA HAMAR euro), BEZaren % 21 kanpo.

- Alde Zaharra geltokiko PEA /asteko zenbatekoa: 70 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA HAMAR euro), BEZaren % 21 kanpo.

- <u>San Mames geltokiko PEA /asteko zenbatekoa</u>: 70 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA HAMAR euro), BEZaren % 21 kanpo.

Kontratua 2 (BI) URTETAN egikarituko da, kontratua sinatzen denetik zenbatzen hasita. Kontratua BESTE URTEBETEZ (1) luzatu ahalko da, eta ezingo du 3 (HIRU) urte baino gehiago iraun.

Kontratuaren balio zenbatetsia 59.504,13 eurokoa da (BERROGEITA HEMERETZI MILA BOSTEHUN ETA LAU euro eta HAMAHIRU zentimo). Hau da, 49.586,78€ (BERROGEITA BEDERATZI MILA BOSTEHUN ETA LAUROGEITA SEI euro eta HIRUROGEITA HEMEZORTZI zentimo), gehi 9.917,36€ (BEDERATZI MILA BEDERATZIEHUN ETA HAMAZAZPI euro eta HOGEITA HAMASEI zentimo), hau da, 3.305,79€ (HIRU MILA HIRUREHUN ETA BOST euro eta HIRUROGEITA HEMERETZI zentimo) urtean, % 21eko BEZa kanpo, Administrazio Baldintza Pleguetan ezarritako aldaketetarako.

BIGARRENA.- 2016/05/05ean lau enpresari aipatutako espedientea hasiko zela jakinarazi zitzaien eta eskaintzak aurkez zitzaten eskatu, horretarako 7 (zazpi) egun balioduneko

- <u>Importe OPI Estación Abando/semana</u>: tipo máximo de licitación 70€ (SETENTA euros), IVA del 21% excluido.

- <u>Importe OPI Estación Casco Viejo/semana</u>: tipo máximo de licitación 70€ (SETENTA euros), IVA del 21% excluido.

- <u>Importe OPI Estación San Mamés/semana</u>: tipo máximo de licitación 70€ (SETENTA euros), IVA del 21% excluido

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (DOS) AÑOS, a contar desde la fecha de la firma del contrato. El contrato será prorrogable por OTRO AÑO MÁS (1), sin que pueda la duración total del contrato exceder de los 3 (TRES) años.

El valor estimado del contrato asciende a la cuantía de 59.504,13€ (CINCUENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS CUATRO euros y TRECE céntimos). Esto es, 49.586,78€ (CUARENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS OCHENTA Y SÉIS euros y SETENTA Y OCHO céntimos), más 9.917,36€ (NUEVE MIL NOVECIENTOS DIECISIETE euros y TREINTA Y SÉIS céntimos), a razón de 3.305,79€ (TRES MIL TRESCIENTOS CINCO euros y SETENTA Y NUEVE céntimos) anuales, IVA del 21% excluido, correspondientes a las modificaciones previstas en el Pliego de Condiciones Administrativas.

SEGUNDO.- Con fecha 05/05/2016 se comunica a cuatro empresas la incoación del expediente de referencia, invitándoles a presentar ofertas, concediéndoles para ello un plazo de 7

epea emanez gonbidapena jaso eta hurrengo egunetik kontatzen hasita.

Epe hori igarotakoan, bi enpresek aurkeztu zuten eskaintza.

HIRUGARRENA.- 2016/05/19an dokumentazio orokorra zuen LEHEN zenbakidun gutun-azalak ireki ziren jendaurrean. Dokumentu horiek modu positiboan kalifikatu ostean, lizitaziorako honako enpresa hauek onartu ziren:
- MEDIASAL 2000
- ZOSMAMEDIA, S.A.

Ikusirik lehen gutun-azalean aurkeztutako dokumentazioa, eta bertan zeuden lizitatzaileak joan eta gero, negoziatu beharreko alderdiak (alderdi ekonomikoa) jasotzen dituzten BIGARREN gutun-azalak ireki dira ekitaldi horretan bertan, eta handik honako emaitza hau atera da:

(siete) días hábiles a contar desde el siguiente al recibo de la invitación.

Finalizado dicho plazo dos empresas presentan proposición.

TERCERO.- El día 19/05/2016 se realiza, en acto público, la apertura de los sobres PRIMERO, conteniendo la documentación general. Calificados positivamente tales documentos, se admitió a la licitación a las siguientes empresas:
- MEDIASAL 2000
- ZOSMAMEDIA, S.A.

Vista la documentación presentada en el sobre primero, en ese mismo acto, una vez que los licitadores presentes han abandonado el acto, se procede a la apertura de los sobres SEGUNDO, conteniendo los aspectos sujetos a negociación, a saber, el aspecto económico, con el siguiente resultado:

ENPRESA/ EMPRESA	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA/ PROPOSICIÓN ECONÓMICA (Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 49.586,78 € - BEZ gabe)/ (Presupuesto Base de licitación 49.586,78 € - IVA no incluido)**	
	Lizitazio Prezioa BEZ gabe / Precio Licitación IVA Excluido	**Lizitazio Prezioa BEZ gabe / Precio Licitador IVA Excluido**
1.- MEDIASAL 2000		
Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**69 €**
Abando geltokiko PEA /asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**69 €**
Casco Viejo geltokiko PEA /asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**69 €**
San Mamés geltokiko PEA /asteko OPI Estación San Mamés / semana	**70 €**	**69 €**
2.- ZOSMAMEDIA S.A.		

Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**69,50 €**
Abando geltokiko PEA / asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**69,50 €**
Casco Viejo geltokiko PEA / asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**69,50 €**
San Mamés geltokiko PEA / asteko OPI Estación San Mamés / semana	**70 €**	**69,50 €**

LAUGARRENA.- Klausula ekonomiko administratiboen pleguaren 22. atalean ezarritako negoziazioko izapideari jarraipena emanez, 2016/05/23an lehen aipatutako lizitatzaileei kontraeskaintzak aurkezteko epea irekitzen dela jakinarazi zitzaien.

Emandako epea bukatuta, MEDIASAL 2000 eta ZOSMAMEDIA, SA enpresek kontraeskaintzak aurkeztu zituzten.

BOSGARRENA.- 2015/09/22an, KONTRAESKAINTZEI buruzko gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian Ekitaldi horretan jakinarazi zen Administrazio Baldintzen Pleguetako 22. ataldean jasotzen dena betez, eta lizitatzaileek aurkeztutako proposamenetan lizitazioaren gehieneko prezioari dagokionez gutxieneko %3ko kenkaririk ez denez eman, negoziazio-txanda bi egingo zirela.

LEHENENGO KONTRAESKAINTZARI dagokion gutun-azala ireki eta gero, ondorengo emaitzak jaso dira:

CUARTO.- Como continuación del trámite de negociación previsto en el apartado 22 del pliego de cláusulas económico-administrativas, el día 23/05/2016 se comunica a los licitadores antedichos la apertura del plazo de presentación de contraofertas.

Finalizado el plazo otorgado, las empresas MEDIASAL 2000 y ZOSMAMEDIA, S.A. presentan contraoferta.

QUINTO.- Con fecha 22/09/2015, se realizó en acto público la apertura del sobre relativo a las CONTRAOFERTAS. En dicho acto se advierte que, en cumplimiento de lo recogido en el apartado 22 del Pliego de Condiciones Administrativas, dado que en las propuestas presentadas por los licitadores no se han dado deducciones de, al menos el 3% sobre el precio máximo de licitación, se procederá a realizar dos rondas de negociación.

La apertura de los sobres relativos a la PRIMERA CONTRAOFERTA arroja el siguiente resultado:

ENPRESA/ EMPRESA	**PROPOSAMEN EKONOMIKOA/ PROPOSICIÓN ECONÓMICA (Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 49.586,78 € - BEZ gabe)/ (Presupuesto Base de licitación 49.586,78 € - IVA no incluido)**

	Lizitazio Prezioa BEZ gabe / Precio Licitación IVA Excluido	Lehenengo kontraeskaintzaren prezioa BEZ gabe / Precio 1ª Contraoferta IVA Excluido
1.- MEDIASAL 2000		
Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**66,50 €**
Abando geltokiko PEA /asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**66,50 €**
Casco Viejo geltokiko PEA /asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**66,50 €**
San Mamés geltokiko PEA /asteko OPI Estación San Mamés / semana	**70 €**	**66,50 €**
2.- ZOSMAMEDIA S.A.		
Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**66,93 €**
Abando geltokiko PEA /asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**66,93 €**
Casco Viejo geltokiko PEA /asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**66,93 €**
San Mamés geltokiko PEA /asteko OPI Estación San Mamés / semana	**70 €**	**66,93 €**

Aurretik aipatutakoa eta Administrazio Baldintzen Pleguko 22. Atalean zehaztutako adjudikazio baldintzak ikusi eta gero, bigarren kontraeskaintzen-txanda bat egingo da.

SEIGARRENA.- 2016/05/27an, BIGARREN KONTRAESKAINTZA aurkezteko epea ireki zela jakinarazi zitzaien aurretik aipatutako lizitatzaileei.

Emandako epea amaituta, ZOSMAMEDIA SA enpresak bigarren kontraeskaintza aurkeztu zuen.

ZAZPIGARRENA.- 2016/05/31n, BIGARREN KONTRAESKAINTZEI buruzko gutun-azala ireki zen jendaurreko ekitaldian, eta honako emaitza hau atera zen:

A la vista de lo anterior y de los criterios de adjudicación previstos en el apartado 22 del Pliego de Condiciones Administrativas, se procederá a realizar una segunda ronda de contraofertas.

SEXTO.- Con fecha 27/05/2016 se comunica a los licitadores antedichos la apertura del plazo de presentación de la SEGUNDA CONTRAOFERTA.

Finalizado el plazo otorgado, la empresa ZOSMAMEDIA, S.A. presenta segunda contraoferta.

SÉPTIMO.- Con fecha 31/05/2016, se realizó en acto público la apertura del sobre relativo a las SEGUNDAS CONTRAOFERTAS con el siguiente resultado:

ENPRESA / EMPRESA		KONTRAESKAINTZA / CONTRAOFERTA
ZOSMAMEDIA S.A.	**Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Moyua/semana**	66,00 €
	Abando geltokiko PEA /asteko OPI Abando/semana	66,00 €
	Casco Viejo geltokiko PEA/ asteko OPI Casco Viejo/semana	66,00 €
	San Mamés geltokiko PEA/asteko OPI San Mamés/semana	66,00 €

ZORTZIGARRENA.- MEDIASAL 2000 enpresak ez du KONTRAESKAINTZARIK aurkeztu. Beraz, eskaintza ekonomikoak honela geratuko dira:

OCTAVO.- No ha sido presentada SEGUNDA CONTRAOFERTA por la empresa MEDIASAL 2000, por lo que las ofertas económicas quedan como sigue:

ENPRESA / EMPRESA	PROPOSAMEN EKONOMIKOA/ PROPOSICIÓN ECONÓMICA (Lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 49.586,78 € - BEZ gabe)/ (Presupuesto Base de licitación 49.586,78 € - IVA no incluido)	
	Lizitazio Prezioa BEZ gabe / Precio Licitación IVA Excluido	**Lehenengo kontraeskain tzaren prezioa BEZ gabe / Precio 1ª Contraoferta IVA Excluido**
1.- MEDIASAL 2000		
Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**66,50 €**
Abando geltokiko PEA /asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**66,50 €**
Casco Viejo geltokiko PEA /asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**66,50 €**
San Mamés geltokiko PEA /asteko OPI Estación San Mamés / semana	**70 €**	**66,50 €**
2.- ZOSMAMEDIA S.A.		
Moyua geltokiko PEA / asteko OPI Estación Moyua / semana	**70 €**	**66,00 €**
Abando geltokiko PEA /asteko OPI Estación Abando / semana	**70 €**	**66,00 €**
Casco Viejo geltokiko PEA /asteko OPI Estación Casco Viejo / semana	**70 €**	**66,00 €**

San Mamés geltokiko PEA /asteko **OPI Estación San Mamés / semana**	**70 €**	**66,00 €**

BEDERATZIGARRENA.- Aurkeztutako eskaintza guztiak eta lizitazio honetan ezarritako adjudikazio irizpideak (Administrazio Baldintzen Pleguaren 22. klausula) ikusita, adjudikazioa ekonomikoki onuragarriena den eskaintza kontuan hartuta egingo da.

NOVENO.- A la vista de la totalidad de ofertas presentadas y los criterios de adjudicación previstos en la presente licitación (cláusula 22 del Pliego de Condiciones Administrativas) la adjudicación se hará atendiendo a la oferta económicamente más ventajosa.

HAMARGARRENA.- Aurreko guztia ikusita, enpresari honako errekerimendu hau egin zaio 2016-06-01ean, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako:
a) Bere gaitasun juridikoaren, jarduteko eta kontratatzeko ahalmenaren frogagiria, hau da, baldintza ekonomikoen eta Administrazio Baldintzen Pleguaren 21.1. atalean zerrendatutako agiriak.
b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.
c) Behin betiko bermea eginda izatea, 1.652,89 eurotan (MILA SEIEHUN ETA BERROGEITA HAMABI euro eta LAUROGEITA BEDERATZI zentimo).

Espedientean jasota dago enpresak aurrez aipatutako eskaera betetzean aurkeztutako dokumentazioa.

DÉCIMO.- Visto cuanto antecede, en fecha 01/06/2016 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, a saber:

a) Acreditación documental de su capacidad jurídica y de obrar y su habilitación para contratar, es decir, los documentos relacionados en el apartado 21.1 del Pliego de Cláusulas económico-administrativas.
b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.
c) Haber constituido la garantía definitiva por importe de 1.652,89€ (MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y DOS euros y OCHENTA Y NUEVE céntimos).

En el expediente consta la correspondiente documentación presentada por la empresa al cumplimentar el requerimiento antedicho.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak onetsia, irailaren 27ko 14/2013 Legeak emandako bertsioan, ekintzaileak eta haiek

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, en su versión dada por la Ley 14/2013, de 27 de septiembre, de apoyo a los

nazioartekotzeko laguntza emateari buruzkoa.
II.- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onetsitakoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren aurka egiten ez duen guztian.
III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bategina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.
IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

emprendedores y su internacionalización.
II.- El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.
III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.
IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

Kontratazioko, Informazio Sistemetako eta Kiroletako Arloko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan:

A instancia del Concejal Responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA

PROPUESTA DE ACUERDO

LEHENENGOA.- ZOSMAMEDIA SA enpresari, IFK A20714465, adjudikatzea GETXOKO UDALERAKO BILBOKO METROAREN PUBLIZITATE-ESPAZIOETAN PUBLIZITATEA KUDEATZEKO ZERBITZUA. Gehienezko kopurua 40.000€ (BERROGEI MILA euro), urtean 20.000€ (HOGEI MILA euro), BEZaren %21 barne, honako aleko prezioei dagokienez:

- Moyua geltokiko PEA /asteko zenbatekoa: 66 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA SEI euro), BEZaren % 21 kanpo.
- Abando geltokiko PEA /asteko

PRIMERO.- Adjudicar a la empresa ZOSMAMEDIA, S.A., con CIF A20714465, el SERVICIO DE GESTIÓN DE PUBLICIDAD EN LOS ESPACIOS PUBLICITARIOS DE METRO BILBAO PARA EL AYUNTAMIENTO DE GETXO, hasta un importe máximo de 40.000€ (CUARENTA MIL euros), a razón de 20.000€ (VEINTE MIL euros) anuales, IVA del 21% incluido, por los siguientes precios unitarios:

- Importe OPI Estación Moyua/semana: 66€ (SESENTA Y SÉIS euros), IVA del 21% excluido.
- Importe OPI Estación

zenbatekoa: 66 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA SEI euro), BEZaren % 21 kanpo.

- Casco Viejo geltokiko PEA /asteko zenbatekoa: 66 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA SEI euro), BEZaren % 21 kanpo.
- San Mames geltokiko PEA /asteko zenbatekoa: 66 euroko lizitazio oinarria gehienez (HIRUROGEITA SEI euro), BEZaren %21 kanpo.

Kontratua 2 (BI) URTETAN egikarituko da, kontratua sinatzen denetik zenbatzen hasita. Kontratua BESTE URTEBETEZ (1) luzatu ahalko da, eta ezingo du 3 (HIRU) urte baino gehiago iraun.

BIGARRENA.- Adjudikaziodunek, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 156.1 artikuluan adierazitakoaren arabera, Kontratazio Zerbitzuko bulegoetara jo beharko dute (Foruen kalea, 8), kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost egun balioduneko gehieneko epean.

Abando/semana: 66€ (SESENTA Y SÉIS euros), IVA del 21% excluido.

- Importe OPI Estación Casco Viejo/semana: 66€ (SESENTA Y SÉIS euros), IVA del 21% excluido.
- Importe OPI Estación San Mamés/semana: 66€ (SESENTA Y SÉIS euros), IVA del 21% excluido.

El plazo de ejecución del contrato será de 2 (DOS) AÑOS, a contar desde la fecha de la firma del contrato. El contrato será prorrogable por OTRO AÑO MÁS (1), sin que pueda la duración total del contrato exceder de los 3 (TRES) años.

SEGUNDO.- Los adjudicatarios, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberán comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

245.- UDAL EGOITZAKO TERRAZETAKO ESKU-BANDAK ALDATZEKO LANAK ESLEITZEA.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

EGITATEZKO AURREKARIAK
LEHENENGOA.- Udaleko Gobernu Batzarrak 2016-03-01eko bileran

245.- ADJUDICACIÓN DE LOS TRABAJOS DE SUSTITUCIÓN DE LAS BARANDILLAS DE LAS TERRAZAS DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL.

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

ANTECEDENTES DE HECHO
PRIMERO.- Por Acuerdo nº77 aprobado por la Junta de Gobierno

onartutako 77. erabakiaren bitartez, UDAL EGOITZAKO TERRAZEN BARANDAK ORDEZKATZEKO LANAK adjudikatzeko izapidea hasi zen. Lan horietarako lizitazioaren oinarrizko aurrekontua 46.000 € da, BEZaren % 21 barne. Obrak egikaritzeko epea zortzi astekoa izango da, zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen denetik zenbatzen hasita.

Local en su sesión de fecha 1/3/2016 se inició la tramitación para la adjudicación de LOS TRABAJOS DE SUSTITUCIÓN DE LAS BARANDILLAS DE LAS TERRAZAS DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL, cuyo Presupuesto base de licitación ascendía a 46.000 euros, incluido el I.V.A del 21%. Su plazo de ejecución será de ocho semanas, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo.

Egintza berean administrazio kontratazioa arautu behar zuten administrazio klausula berezien eta klausula teknikoen pleguak onetsi ziren, eta obra horiek adjudikatzeko prozedura irekiaren bidezko lehiaketa deitu zen.

En el mismo acto se aprobaron igualmente los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Técnicas que han de regir la contratación administrativa, y se convocó concurso, por el Procedimiento Abierto, para la adjudicación de las referidas obras.

BIGARRENA.- Derrigorrezko lizitazio iragarkia 2016-03-15ean argitaratu zen Bizkaiko Aldizkari Ofizialean.

SEGUNDO.- Con fecha 15/3/2016 se publicó el preceptivo anuncio de licitación en el Boletin Oficial de Bizkaia.

Lizitaziorako epea amaitu baino lehen, zazpi enpresek aurkeztu zuten eskaintza.

Finalizado el plazo de licitación, presentaron oferta siete licitadores.

HIRUGARRENA.- Ondare, Kontratazio eta Erosketako arduradunak, Kontratazio Mahaiak eskuordetuta jarduten duen pertsona bakarreko administrazio organoa den aldetik (Mahaiaren 2015/06/19ko Erabakiaren bidez izendatuta), jendaurreko ekitaldia egin zuen 2016-04-12an eta horretan lehenengo gutun-azalak ireki ziren, dokumentazio orokorra biltzen zutenak. Dokumentazioa zuzena zela egiaztatu ondoren, oniritzia eman zitzaion.

TERCERO.- En fecha 12/4/2016, en acto público celebrado por la Responsable de Patrimonio, Contratación y Compras, como órgano administrativo unipersonal que actúa por delegación de la Mesa de Contratación (delegación otorgada mediante Acuerdo de la Mesa de fecha 19/6/2015), se realizó la apertura de los sobres primeros, conteniendo la documentación general. Una vez comprobada la corrección de tal documentación, la misma se calificó de forma positiva.

LAUGARRENA.- Kontratu-espediente horren adjudikazio-irizpide bakarra prezioa dela jakin dugu, beraz ez dago

CUARTO.- Habida cuenta de que se trata de un expediente contractual cuyo único criterio de adjudicación es el

baloratu beharreko eskaintza teknikorik. Horrenbestez, Kontratazio Mahaiak bigarren gutun-azala (eskaintza ekonomikoa) ireki du 2016-04-15ean. Honako hau izan da emaitza

precio, no hay oferta técnica que valorar. Ello así, la Mesa de Contratación, en fecha 15/4/2016, procedió a la apertura del sobre segundo – oferta económica- con el siguiente resultado:

LIZITATZAILEA **LICITADOR**	**ESKAINTZA EKONOMIKOA** **BEZ GABE** **OFERTA ECONOMICA** **SIN I.V.A.**
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS COBAETXE, S.L.	36.554,43
CONSTRUCCIONES CASTELLANO	36.171,52
HERRERIA EL CAMPILLO, S.L.	33.507,10
OHNER INNOVACION	35.520,00
CONSTRUCCIONES ARTELU Y HARGIN, S.A.L.	34.250,65
E 3 D 2.008, S.L.	36.070,60
MONTAJES EZKUR, S.L.	30.195,00

Esan bezala, kontratu-espediente horren adjudikazio-irizpide bakarra prezioa da. Beraz, Mahaiak urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuaren 85. artikuluak ezarritako egiaztapenak egin zituen, ezohiko edo neurriz kanpoko baloreei lotutakoak. Behin egokiak ziren operazioak eginda, MONTAJES EZKUR SL sozietateak aurkeztutako eskaintza, baxuena, ezohiko balorea zuela ikusi zen, aipatutako 85. artikuluaren 4. atalaren arabera.

Dado que, como ya ha quedado dicho, se trata de un expediente contractual cuyo único criterio de adjudicación es el precio, la Mesa procedió a las comprobaciones previstas en el art. 85 del Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre en relación con posibles valores anormales o despropocionados. Realizadas las operaciones correspondientes, se observó que la oferta presentada por la empresa MONTAJES EZKUR S.L., que era la más baja, incurría en valores anormales según los parámetros señalados en el indicado art. 85 apartado 4º.

Hori dela eta, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 152. artikuluak xedatutakoari jarraituz, entzunaldiaren izapidea hasi zen enpresa horrek egindako eskaintza justifikatu zezan.

En consecuencia con ello, por se procedió de acuerdo con lo dispuesto en el art. 152 TRLCSP, dándose trámite de audiencia a la citada mercantil para la justificación de su oferta.

BOSGARRENA.- Behin justifikazio hori eginda, eta tekniko eskudunak oniritzia eman ondoren (2016-05-10eko txostena), aipatutako enpresari 2016-05-13an eskatu zitzaion lizitatzaileak legez ezarritako kontratatzeko baldintzak betetzeko (hori egiaztatzen duen ziurtagiria dokumentazioari erantsi b beharko zion) eta behin betiko bermea 1.509,75 euroan egiteko, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen testu bateginaren 146.4 eta 151. artikuluek xedatutakoa betetzeko helburuarekin.

QUINTO.- Una vez realizada tal justificación e informada la misma de forma favorable por el técnico competente (informe de fecha 10/5/2016), se requirió a la mencionada mercantil en fecha 13/5/2016 a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, constando en el expediente la acreditación documental del cumplimiento por parte del licitador de las condiciones establecidas legalmente para contratar, así como de haber constituido garantía definitiva por importe de 1.509,75 euros.

SEIGARRENA.- Montajes Ezkur enpresak 2016-05-31n bete zuen egindako eskaera. Ordea, aurkeztutako dokumentazioaren akatsak ikusita, enpresari horiek zuzentzeko eskatu zitzaion. Hala egin zuen eta dokumentazio berria 2016-06-06an aurkeztu zuen.

SEXTO.- El día 31/5/2016 fue cumpllimentado el citado requerimiento por Montajes Ezkur; no obstante, ante los defectos observados en la documentación presentada, se requirió a la entidad para que subsanara los mismos, cosa que hizo mediante la presentación de nueva documentación el día 6/6/2016.

Kontratazio Mahaiak dokumentu horiek aztertu zituen 2016-06-10ean egindako bileran eta nahikoa iritzi zien, eskatutako kaudimen gutxieneko baldintzak betetzeari buruzko egiaztapenaren ondorioei dagokionez. Horrenbestez, kontratua enpresa horri adjudikatzea proposatu zuen.

Dichos documentos fueron analizados por la Mesa de Contratación en su sesión de fecha 10/6/2016, considerando los mismos suficientes a los efectos de la acreditación del cumplimiento de los requisitos mínimos de solvencia exigidos y proponiendo, en consecuencia, la adjudicación del contrato a la mencionada mercantil.

ZAZPIGARRENA.- Segurtasun eta osasun arloko koordinatzaileak Eraikuntza-obretako gutxieneko segurtasun- eta osasun-baldintzak ezarri zituen urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazitako eginkizunak garatu beharko ditu.

SÉPTIMO.- El Coordinador en materia de Seguridad y Salud deberá desarrollar las funciones contenidas en el artículo 9 del Real Decreto 1627/1997, de 24 de octubre, que establece las Disposiciones mínimas de Seguridad y Salud en las obras.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK

I.- Sektore Publikoko Kontratuen

FUNDAMENTOS DE DERECHO

I.- Texto Refundido de la Ley de

Legearen testu bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onetsitakoa.
II.- Urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onetsitako Herri Administrazioen Kontratuei buruzko Legearen Araudi Orokorra, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren aurka egin gabe.
III.- Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsitako testu bategina eta hari lotuta aplikatu daitezkeen gainerako legeak.
IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente horretan kontratazio-organo eskuduna baita.

Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre.
II.- Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.
III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.
IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

ERABAKI PROPOSAMENA:

LEHENENGOA: “Montajes Ezkur, S.L.” enpresari, B95391231 IFK zenbakidunari, UDAL EGOITZAKO TERRAZEN BARANDAK ORDEZKATZEKO LANAK adjudikatzea, 30.195 euroan (gehi dagokion BEZa, % 21 gaur egun; 36.535,95 euroan beraz). 36.535,95 € dira guztira eta udaleko aurrekontuak gastu hori hartuko du bere gain.

Obrak burutzeko epea zortzi astekoa izango da, zuinketa egiaztatzeko akta sinatzen den egunetik zenbatzen hasita. Epe hori amaitu ostean kontratistaren atzerapentzat joko da, eta ez da beharrezkoa izango administrazioak aldez aurretik hori betetzeko agintzea.

PROPUESTA DE ACUERDO:

PRIMERO: Adjudicar a la empresa “Montajes Ezkur, S.L.”, con C.I.F. nº B95391231, la ejecución de los TRABAJOS DE SUSTITUCIÓN DE LAS BARANDILLAS DE LAS TERRAZAS DE LA RESIDENCIA MUNICIPAL, por importe de 30.195 €, más el I.V.A. que le corresponda (actualmente 21%, lo cual importa 6.340,95 euros), lo que hace un total de 36.535,95€, imputándose el gasto a cargo del Presupuesto Municipal.

El plazo de ejecución de las obras será de ocho semanas, a contar desde la suscripción del Acta de Comprobación del Replanteo. El contratista se entenderá incurso en mora por el transcurso del plazo citado, no siendo necesaria intimación previa por parte de la Administración.

BIGARRENA: Obraren egikaritze-fasean RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION, S.L.P. enpresa Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile izendatzea; hain zuzen ere, Itxaso Rodríguez izango da koordinatzaile hori (ordezkoa: Ainhoa Gordon Fernández). Eraikuntza obretarako gutxieneko segurtasun eta osasun baldintzak ezarri zituen urriaren 24ko 1627/97 Errege Dekretuaren 9. artikuluan adierazten diren eginkizunak bete beharko ditu koordinatzaileak.

SEGUNDO: Nombrar Coodinador en materia de Seguridad y Salud durante la fase de ejecución de la obra, a la entidad RCS ARQUITECTURA Y PREVENCION, S.L.P., en la persona de Itxaso Rodríguez (suplente: Ainhoa Gordon Fernández), con el mandato de cumplir con las funciones contenidas en el artículo 9 del R.D. 1627/97, de 24 de octubre, por el que se establecen disposiciones mínimas de seguridad y salud en obras de construcción.

HIRUGARRENA: Adjudikaziodunak lanerako segurtasun- eta osasun-plana egin beharko du. Plan hori segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileari aurkeztu beharko zaio, horrek txostena egin dezan.

TERCERO: El adjudicatario está obligado a elaborar un Plan de Seguridad y Salud en el trabajo. Dicho Plan deberá ser presentado al Coordinador en materia de Seguridad y Salud para que éste emita el correspondiente informe.

Plana obra abiarazi baino lehen onetsi beharko da.

La aprobación del Plan tendrá que efectuarse antes del inicio de la obra.

LAUGARRENA: Ebazpena adjudikaziodunari zein prozeduran parte hartu duten beste lizitatzaile guztiei jakinaraztea.

CUARTO: Notificar la presente resolución al adjudicatario y al resto todos los licitadores que han tomado parte en el procedimiento.

BOSGARRENA: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen testu bateginaren 156.1. artikuluan ezarritakoaren arabera, adjudikaziodunak Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan (Foru kalea, 8) agertu bat egin beharko du kontratua administrazio-dokumentu gisa gauzatzeko. Horretarako jakinarazpen zehatza jasoko duzu.

QUINTO: La adjudicataria, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberá comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº8, para formalizar el correspondiente contrato en documento administrativo, para lo cual será convenientemente avisado.

246.- HIRI-UDALEKUETAKO ANIMAZIO-ZERBITZUA 2016 URTERAKO ESLEITZEA.

246.- ADJUDICACIÓN DEL SERVICIO DE ANIMACIÓN DE LAS COLONIAS URBANAS DE VERANO 2016.

Kontratazio, Informazio Sistemak eta Kirol Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

AURREKARIAK

LEHENENGOA.- 2016/04/12an Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 116. erabakiaren bidez, GETXOKO 2016. URTEKO HIRI UDALEKUETARAKO ANIMAZIO ZERBITZUA adjudikatzeko izapidea hasi zen, zenbatekoa 55.000 euro da (BERROGEITA HAMABOST MILA euro), BEZaren % 10 barne, eta prozedura negoziatuan kontratatzea erabaki zen, publizitaterik gabe.

ANTECEDENTES DE HECHO

PRIMERO.- Por Acuerdo nº116 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 12/04/2016 se inició la tramitación para la adjudicación del SERVICIO DE ANIMACIÓN DE LAS COLONIAS URBANAS DE VERANO 2016 DE GETXO, por importe de 55.000€ (CINCUENTA Y CINCO MIL euros), IVA del 10% incluido, acordándose igualmente proceder a su contratación por Procedimiento Negociado, sin publicidad.

Kontratua gauzatzeko epea kontratua adjudikatzen denetik 2016ko uztailaren 31ra arte izango da. Ezin izango da luzapenik egin.

El plazo de ejecución del contrato se extenderá desde la fecha de adjudicación hasta el 31 de julio de 2016. No será susceptible de prórroga.

Kontratuaren balio estimatua 50.000 eurokoa da (BERROGEITA HAMAR MILA).

El valor estimado del contrato asciende a la cuantía de El valor estimado del contrato asciende a la cuantía de 50.000€ (CINCUENTA MIL euros).

BIGARRENA.- 2016/04/13an bost enpresari aipatutako espedientea irekitzen zela jakinarazi zitzaien, eta beren eskaintzak egiteko gonbidapena egin zitzaien; horretarako, 10 (hamar) asteguneko epea ematen zitzaien, gonbidapena jaso eta hurrengo egunetik zenbatzen hasita.
Epe hori amaituta, hiru enpresek proposamena eskatutako epean eta moduan aurkeztu dute.

SEGUNDO.- Con fecha 13/04/2016 se comunica a cinco empresas la incoación del expediente de referencia, invitándoles a presentar ofertas, concediéndoles para ello un plazo de 10 (diez) días hábiles a contar desde el siguiente al recibo de la invitación.

Finalizado dicho plazo, tres empresas presentan proposición en plazo y forma.

2016/04/27an KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, SL enpresak bere proposamena aurkeztu zuen, emandako epetik kanpo, enpresa

El día 27/04/2016 la empresa KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, S.L. presenta su proposición fuera del plazo otorgado al

horrentzat 2016/04/26an amaitu zena.

HIRUGARRENA.- 2016/04/29ko 08:30ean, kontratazio publikoaren gaietan indarrean dagoen araudia eta aplikatu beharreko udal xedapenak betez, eta GETXOKO 2016ko HIRI-UDALEKUETAKO ANIMAZIO ZERBITZUA adjudikatzeko espedientearen administrazio baldintzen pleguetan ezarritakoaren arabera, jendaurreko ekitaldian, LEHENENGO gutun-azala ireki da, dokumentazio orokorra daukana, Kontratazio Zerbitzuaren bulegoetan, Foru kaleko 8.zenbakian.

Dokumentu horiek modu baikorrean kalifikatu ostean, lizitaziorako honako enpresa hauek onartu ziren:

- SUSPERGINTZA ELKARTEA
- KEIMA ANIMAZIOA, SL
- AISIBIZIA ELKARTEA

LAUGARRENA.- Hala eta guztiz ere, aipatutako ekitaldiko aktan ondorengo egoera jasotzen da:
KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, SLak aurkeztutako eskaintza dela-eta, hura ez onartzea proposatuko zaio kontratazio organoari, emandako epetik kanpo aurkeztu delako (espedientean ageri denez, gonbidapena 2016/04/14an jaso zen; beraz, eskaintza aurkezteko epea 2016/04/26ra artekoa zen, egun hori barne. Hala eta guztiz ere, eskaintza 2016/04/27an aurkeztu zen).

BOSGARRENA.- Aurreko atalean jasotakoa eta kasu honi aplikatu behar

efecto que, para dicha mercantil finalizaba el día 26/04/2016.

TERCERO.- A las 08:30 horas del día 29/04/2016, y en cumplimiento la normativa vigente en materia de contratación pública, así como las disposiciones municipales que resultan de aplicación y según lo contemplado en los Pliegos de Condiciones Administrativas del expediente para la adjudicación del SERVICIO DE ANIMACIÓN DE LAS COLONIAS URBANAS DE VERANO 2016 DE GETXO, se procede en acto público en las dependencias del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros 8, a la apertura de los sobres PRIMERO que contienen la documentación general.

Calificados positivamente los documentos presentados por las mercantiles, se admitió a la licitación a las siguientes empresas:

- SUSPERGINTZA ELKARTEA
- KEIMA ANIMAZIOA, S.L.
- AISIBIZIA ELKARTEA

CUARTO.- No obstante lo anterior, en el acta de dicho acto se recoge la siguiente circunstancia:
En cuanto a la oferta presentada por KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, S.L. se propondrá su inadmisión al órgano de contratación al haber sido presentada fuera del plazo otorgado (consta en el expediente la recepción de la invitación el día 14/04/2016 con lo que la oferta podía ser presentada hasta el día 26/04/2016 – inclusive. No obstante, la oferta fue presentada el día 27/04/2016).

QUINTO.- Teniendo en cuenta lo recogido en el apartado anterior y vista

zaion indarrean dagoen legeria kontuan hartuta, 2016/05/03an Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako 164. erabakiaren bidez, KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, SL enpresak aurkeztutako eskaintza ez da onartu, denboraz kanpo egoteagatik.

la legislación vigente aplicable en este caso, mediante Acuerdo nº164 adoptado por la Junta de Gobierno Local en fecha 03/05/2016, se procede a la inadmisión de la oferta presentada por la empresa KULTURBIDE GESTIÓN SOCIOCULTURAL, S.L. por ser ésta extemporánea.

SEIGARRENA.- Lizitaziorako onartuak izan diren enpresek (SUSPERGINTZA ELKARTEA; KEIMA ANIMAZIOA, SL eta AISIBIZIA ELKARTEA), Administrazio Baldintzen Pleguaren 22. klausulan xedatutakoaren arabera aurkeztutako baliozko dokumentazioa aztertu da. Enpresa lizitatzaileak ordezkatzen dituztenak, DOKUMENTAZIO OROKORRARI dagozkien LEHENENGO gutun-azalak ireki eta gero, jendaurreko ekintzatik joan dira. 2016/04/29an BIGARREN gutun-azalak ireki dira, NEGOZIATU BEHARREKO ALDERDIEI dagokiena; hona hemen emaitza:

SEXTO.- Examinada la documentación válidamente presentada por las empresas admitidas a la licitación (SUSPERGINTZA ELKARTEA; KEIMA ANIMAZIOA, S.L. y AISIBIZIA ELKARTEA), de conformidad con lo dispuesto en la cláusula 22 del Pliego de Condiciones Administrativas y una vez que las personas representantes de las empresas licitadoras han abandonado el acto público en el cual se han abierto los Sobres PRIMERO, relativos a la DOCUMENTACIÓN GENERAL , el día 29/04/2016 se procede a la apertura de los Sobres SEGUNDO, correspondientes a los ASPECTOS SUJETOS A NEGOCIACIÓN, con el siguiente resultado:

ENPRESA/ EMPRESA	ESKAINTZA TEKNIKOA/OFERTA TECNICA
1.- SUSPERGINTZA ELKARTEA	**Laneko Programa/ Programa de Trabajo Proposamenen hobekuntza/ Mejoras Propuestas**
2.- KEIMA ANIMAZIOA S.L.	**Laneko Programa/ Programa de Trabajo Proposamenen hobekuntza/ Mejoras Propuestas**
3.- AISIBIZIA ELKARTEA	**Laneko Programa/ Programa de Trabajo Proposamenen hobekuntza/ Mejoras Propuestas**

Jarraian, negoziazioari buruzko administrazio pleguetako 22. baldintzan aurreikusitako izapideekin

Seguidamente, se procede con los trámites previstos en la cláusula 22 de los Pliegos Condiciones

jarraitu zen. Enpresa lizitatzaileek aurkeztutako PROPOSAMEN TEKNIKOAREN eta HOBEKUNTZEN PROPOSAMENAREN berri eman zaio Gazteria teknikariari, eta lizitatzaile bakoitzari behin-behineko puntuazioa emateko txosten bat igorri da.

Administrativas sobre la negociación. A saber, se da traslado al Técnico de Juventud de la PROPUESTA TÉCNICA y la PROPUESTA DE MEJORAS presentadas por las empresas licitadoras, emitiéndose informe en el que se asigne a cada licitador una puntuación provisional.

SEIGARRENA.- 2016/01/27an, Gazteria teknikaria den Unai Amezaga jaunak aipatutako prozedurara aurkeztutako proposamenen abantaila handi edo txikiari buruzko txosten teknikoa egin zuen, lizitazioa zuzentzen duten agirietan jasotako balioespen-irizpideak betez, eta balioespen horretan eskaintza ekonomikoa kontuan hartu gabe; handik honako emaitza hau atera zen:

SÉPTIMO.- Con fecha 27/01/2016, D. Unai Amezaga, Técnico de Juventud, emite Informe Técnico, sobre la mayor o menor ventaja de las propuestas presentadas al procedimiento de referencia, de acuerdo con los criterios de valoración recogidos en los Pliegos que rigen la licitación, sin tener en cuenta en dicha valoración la oferta económica, con el siguiente resultado:

ENPRESA EMPRESA	PUNTUAZIOA PUNTUACIÓN
SUSPERGINTZA ELKARTEA	46 puntu/puntos
KEIMA ANIMAZIOA S.L.	33 puntu/puntos
AISIBIZIA ELKARTEA	23 puntu/puntos

ZORTZIGARRENA.- 2016/05/10ean, eta Administrazio Baldintzen Pleguetako 22. atalean aurreikusitako izapideei jarraiki, "Negoziazio izapideei" dagokienez, lizitazioan onartutako enpresa bakoitzari adjudikatutako behin-behineko puntuazioaren berri eman da, baita kasuan kasuko proposamenari adjudikatutako behin-behineko proposamenaren xehetasunak jaso dituen txosten teknikoa ere, eta jakinarazi zaie egun osoko epea daukatela egokitzat jotzen dituzten galderak edo oharrak egiteko, posta elektronikoz.
KEIMA ANIMAZIOA SL enpresak posta elektroniko bat bidali du eta bertan zenbait kontu argitu eta zenbait

OCTAVO.- Con fecha 10/05/2016, y siguiendo con los trámites previstos en el apartado 22 del Pliego de Condiciones Administrativas, relativo al "Trámite de negociación", se da traslado de las puntuaciones provisionales asignadas a cada una de las empresas admitidas a la licitación, así como del informe técnico en el que se detallan las puntuaciones provisionales asignadas a su propuesta y se les comunica de que disponen de todo el día para realizar, vía correo electrónico, cuantas consideraciones o preguntas estimen oportuno.

La empresa KEIMA ANIMAZIOA S.L. envía un correo electrónico en el que realiza varias aclaraciones y

adierazpen egin ditu.

manifestaciones.

BEDERATZIGARRENA.- 2016/05/17an erreferentziazko prozeduran proposamenak aurkeztu zituzten hiru enpresei dei egin zitzaien Administrazio Baldintzen Pleguetako 22. atalean aurreikusitako eskaintza teknikoaren negoziazio bileran egoteko, Negoziazio izapideei dagokienez.

NOVENO.- Con fecha 17/05/2016, se convoca a las tres empresas que han presentado propuesta al procedimiento de referencia a la reunión de negociación de la oferta técnica prevista en el apartado 22, relativo al "Trámite de negociación", de los Pliegos de Condiciones Administrativas.

HAMARGARRENA.- 2016/05/20an Administrazio Baldintzen Pleguetako 22. atalean jasotako eskaintza teknikoaren negoziazio izapidea egin zen erreferentziazko prozeduran onartutako enpresa lizitatzaileekin; deialdia bakarka egin zitzaien.

DÉCIMO.- Con fecha 20/05/2016, se realiza el trámite de negociación de la oferta técnica que se recoge en el apartado 22, relativo al "Trámite de negociación", de los Pliegos de Condiciones Administrativas con las empresas licitadoras admitidas al procedimiento de referencia, que han sido convocadas por separado.

Saio horietako aktak egin ziren.

De dichas sesiones se levanta el acta correspondiente.

Horrez gain, enpresa lizitatzaile bakoitzari jakinarazi zaio epe jakin bat daukala (hain zuzen ere, 2016/05/24ra artekoa) saioan negoziatutakoaren ondoriozko eskaintza tekniko berri bat idatziz aurkezteko.

Asimismo, se comunica a cada una de las empresas licitadoras de que disponen de un plazo, que se extenderá hasta el 24/05/2016, para presentar por escrito una nueva oferta técnica que resulte de lo negociado en la sesión.

HAMAIKAGARRENA.- 2016/05/24an SUSPERGINTZA ELKARTEA, KEIMA ANIMAZIOA, SL eta AISIBIZIA ELKARTEA enpresek gutun-azal itxian eskaintza tekniko berri bat aurkeztu zuten, 2016/05/20an egin zen negoziazio tramitetik eratorriak izan zirenak.

UNDÉCIMO.- Con fecha 24/05/2016, las empresas SUSPERGINTZA ELKARTEA, KEIMA ANIMAZIOA, S.L. y AISIBIZIA ELKARTEA presentan, en sobre cerrado, una nueva oferta técnica derivada del trámite de negociación que fue llevado a cabo el 20/05/2016.

HAMABIAGARRENA.- 2016/05/24an enpresa lizitatzaileek 2016/05/24an aurkeztutako gutun-azalak ireki ziren, KONTRAESKAINTZA TEKNIKOTZAT hartu direnak; honako hau izan zen emaitza:

DECIMOSEGUNDO.- Con fecha 24/05/2016, se procede a la apertura de los sobres entregados por las empresas licitadoras el 24/05/2016, que tienen la consideración de CONTRAOFERTA TÉCNICA, siendo el resultado de dicha apertura el siguiente:

ENPRESA EMPRESA	
1.- SUSPERGINTZA ELKARTEA	KONTRAESKAINTZA TEKNIKOA CONTRAOFERTA TÉCNICA
2.- KEIMA ANIMAZIOA, S.L.	KONTRAESKAINTZA TEKNIKOA CONTRAOFERTA TÉCNICA
3.- AISIBIZIA ELKARTEA	KONTRAESKAINTZA TEKNIKOA CONTRAOFERTA TÉCNICA

HAMAHIRUGARRENA.- Jarraian, aurkeztutako dokumentazioa zenbatu egin zen, eta aurkeztutako kontraeskaintzak Gazteriako teknikariari igorri zitzaizkion, dagokion balorazioa egiteko, behin betiko puntuazioekin.

DECIMOTERCERO.- Seguidamente, se procede a foliar y numerar la documentación presentada y se remiten las contraofertas presentadas al Técnico de Juventud, para que sea realizada la valoración correspondiente, con las puntuaciones definitivas.

HAMALAUGARRENA.- 2016/05/27an, Unai Amezaga jaunak, Gazteriako teknikariak, txosten tekniko bat eman zuen; bertan zehaztu zituen eskaintza tekniko berrietako bakoitzari adjudikatutako behin betiko puntuazioak; honako hau izan zen emaitza:

DECIMOCUARTO.- Con fecha 27/05/2016, D. Unai Amezaga, Técnico de Juventud, emite Informe Técnico, en el que se detallan las puntuaciones definitivas otorgadas a cada una de las nuevas ofertas técnicas, con el siguiente resultado:

	PROPOSAMEN TEKNIKOA/ PROPUESTA TÉCNICA					
	Programa/ Programa	Zeharkako lerroak/ Lineas Transversales	Programa alternatiboa/ Programa alternativo	Protokoloa/ Protocolo	**HOBEKUNTZAK/ MEJORAS**	**GUZTIRA/ TOTAL**
SUSPERGINTZA ELKARTEA	20	10	7	3	9	**49**
KEIMA ANIMAZIOA, S.L.	20	10	6	3	7	**46**
AISIBIZIA ELKARTEA	17	8	5	3	6	**39**

HAMABOSGARRENA.- 2016/05/30ean, jendaurreko saioan,

DECIMOQUINTO.- Con fecha 30/05/2016, en acto público, se da

aurkeztutako proposamen bakoitzari adjudikatutako behin betiko puntuazioak jakinarazi ziren, eta HIRUGARREN zenbakidun gutun-azalak zabaldu ziren, NEGOZIATU EZIN DAITEZKEEN ETA AUTOMATIKOKI EBALUATU DAITEZKEEN ALDERDIEI dagokienez. Honako emaitza honekin:

cuenta de las puntuaciones definitivas asignadas a cada una de las propuestas presentadas y se procede a la apertura de los SOBRES TERCERO, relativos a los ASPECTOS NO SUJETOS A NEGOCIACIÓN Y EVALUABLES AUTOMÁTICAMENTE. Con el siguiente resultado:

ENPRESA EMPRESA	ESKAINTZA EKONOMIKOA (gehienez 50.000euro +BEZ)/ OFERTA ECONÓMICA (max. 50.000 € + IVA)
1.- SUSPERGINTZA ELKARTEA	49.500€
2.- KEIMA ANIMAZIOA, S.L.	47.500€
3.- AISIBIZIA ELKARTEA	48.400€

HAMASEIGARRENA.- Aurreko ataletan zerrendatutakoa kontuan hartuz, eskuratutako azken puntuazioak honako hauek dira:

DECIMOSEXTO.- Teniendo en cuenta lo relacionado en los apartados anteriores, las puntuaciones finales que se obtienen son las siguientes:

ENPRESA/ EMPRESA	Negoziatu ezin daitezkeen alderdiak (proposamen ekonomikoa)/ Aspectos no sujetos a negociación (proposición económica)	Negoziatu daitezkeen alderdiak (automatikoki ebaluatu ezin diren irizpideak)/ Aspectos sujetos a negociación (criterios no evaluables automáticamente)	GUZTIRA/ TOTAL
SUSPERGINTZA ELKARTEA	49	**48,94**	**97,94**
KEIMA ANIMAZIOA, S.L.	46	51	**97**
AISIBIZIA ELKARTEA	39	50,05	**89,05**

HAMAZAZPIGARRENA.- Aurreko

DECIMOSEPTIMO.- Visto cuanto

guztia ikusita, 2016/06/1ean enpresari honako errekerimendu hau egin zitzaion, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko Legearen Testu Bateginaren 146.4 eta 151. artikuluetan xedatutakoaren ondorioetarako:
a) Beren gaitasun juridikoaren, jarduteko eta kontratatzeko ahalmenaren frogagiria, hau da, baldintza ekonomikoen eta Administrazio Baldintzen Pleguaren 21.1. atalean zerrendatutako agiriak.
b) Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharrak egunean izatea.

c) 2.475 euroko (BI MILA LAUREHUN ETA HIRUROGEITA HAMABOST euro) behin betiko bermeak eratuta izatea.

Espedientean jasota dago enpresak aurrez aipatutako eskaera betetzean aurkeztutako dokumentazioa.

antecede, en fecha 01/06/2016 se requiere a la empresa a los efectos de lo dispuesto en los artículos 146.4 y 151 TRLCSP, a saber:

a) Acreditación documental de su capacidad jurídica y de obrar y su habilitación para contratar, es decir, los documentos relacionados en el apartado 21.1 del Pliego de Cláusulas económico-administrativas.

b) Hallarse al corriente del cumplimiento de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social.

c) Haber constituido las garantías definitivas por lo importe de 2.475€ (DOS MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y CINCO euros).

En el expediente consta la correspondiente documentación presentada por la empresa al cumplimentar el requerimiento antedicho.

ZUZENBIDEKO OINARRIAK
I.- Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bategina (SPKLTB), azaroaren 14ko 3/2011 Legegintzako Errege Dekretuak onetsia, irailaren 27ko 14/2013 Legeak emandako bertsioan, ekintzaileak eta haiek nazioartekotzeko laguntza emateari buruzkoa.

II.- Administrazio Publikoen Kontratuen Araudi Orokorra, urriaren 12ko 1098/2001 Errege Dekretuak eta maiatzaren 8ko 817/2009 Errege Dekretuak onetsitakoa, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginaren aurka egiten ez duen guztian.

III.- Toki Araubidearen Oinarriak

FUNDAMENTOS DE DERECHO
I.- Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público (TRLCSP), aprobado por el Real Decreto Legislativo 3/2011, de 14 de noviembre, en su versión dada por la Ley 14/2013, de 27 de septiembre, de apoyo a los emprendedores y su internacionalización.

II.- El Reglamento General de Contratos de las Administraciones Públicas, aprobado por Real Decreto 1098/2001, de 12 de octubre y Real Decreto 817/2009 de 8 de mayo, en lo que no se opongan al TRLCSP.

III.- Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora

arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legea, apirilaren 18ko 781/1986 Legegintzako Errege Dekretuak onetsiko testu bategina eta hari lotuta aplika daitezkeen gainerako legeak.

IV.- Tokiko Gobernu Batzarrari dagokio proposatzen den adjudikazioa egitea, kontratazio-espediente honetan kontratazio-organo eskuduna baita.

Kontratazioko, Informazio Sistemetako eta Kiroletako Arloko zinegotzi-arduradunak hala eskatuta, Gobernu Batzordeari honako hau igorri zaio kontuan har dezan:

<u>ERABAKI PROPOSAMENA</u>

LEHENENGOA.- SUSPERGINTZA ELKARTEA enpresari, IFK G48264030, adjudikatuko zaio GETXOKO 2016ko HIRI-UDALEKUETAKO ANIMAZIO ZERBITZUA, 49.500€ (BERROGEITA BEDERATZI MILA ETA BOSTEHUN) eurotan, BEZ gabe.

Kontratua gauzatzeko epea kontratua adjudikatzen denetik 2016ko uztailaren 31ra arte izango da. Ezin izango da luzapenik egin.

BIGARRENA.- Adjudikaziodunek, Sektore Publikoko Kontratuen Legearen Testu Bateginaren 156.1 artikuluan adierazitakoaren arabera, Kontratazio Zerbitzuko bulegoetara jo beharko dute (Foruen kalea, 8. zenbakia), kontratua administrazio-agirian formalizatzeko, erabaki honen jakinarazpena jasotzen denetik hamabost egun balioduneko gehieneko epean.

HIRUGARRENA.- SUSPERGINTZA

de las Bases del Régimen Local, Texto Refundido aprobado por R.D.L. 781/1.986, de 18 de abril y demás legislación conexa que resulte de aplicación.

IV.- Corresponde a la Junta de Gobierno Local la adjudicación que se propone por ser el órgano de contratación competente en el presente el expediente de contratación.

A instancia del Concejal Responsable del Área de Contratación, Sistemas de Información y Deportes se eleva a la consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

<u>PROPUESTA DE ACUERDO</u>

PRIMERO.- Adjudicar a la empresa SUSPERGINTZA ELKARTEA, con CIF G48264030, el SERVICIO DE ANIMACIÓN DE LAS COLONIAS URBANAS DE VERANO 2016 DE GETXO, por un importe de 49.500€ (CUARENTA Y NUEVE MIL QUINIENTOS euros), exento de IVA.

El plazo de ejecución del contrato se extenderá desde la fecha de adjudicación hasta el 31 de julio de 2016. No será susceptible de prórroga.

SEGUNDO.- Los adjudicatarios, de conformidad con lo indicado en el artículo 156.1 del TRLCSP, deberán comparecer en las oficinas del Servicio de Contratación, sitas en la calle Fueros nº 8, para formalizar el contrato en documento administrativo, en un plazo máximo de quince días hábiles desde la recepción de la notificación del presente acuerdo.

TERCERO.- Dar traslado a las empresas

ELKARTEA; KEIMA ANIMAZIOA, SL eta AISIBIZIA ELKARTEA enpresei "NEGOZIATU BEHARREKO IRIZPIDEEI" dagozkien txosten teknikoa helaraztea, behin-betiko puntuazioekin.

licitadoras SUSPERGINTZA ELKARTEA; KEIMA ANIMAZIOA, S.L. y AISIBIZIA ELKARTEA del informe técnico relativo a los "CRITERIOS SUJETOS A NEGOCIACIÓN" con las puntuaciones definitivas.

LEHENDAKARITZA ETA GIZARTE ZERBITZUAK

PRESIDENCIA Y SERVICIOS SOCIALES

247.- 2016-06-07KOTGBREN 215. ERABAKIARI IGARRITAKO OKERRA ZUZENTZEA. ERABAKITAKOA HONA, GARAPENERAKO LANKIDETZAKO PROIEKTUETARAKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO DEIALDIA ALDARAZTEA.

247.- CORRECCIÓN DE ERROR DETECTADO EN EL ACUERDO Nº 215, DE JGL DE FECHA 7/06/2016, POR EL QUE SE MODIFICA LA CONVOCATORIA DE SUBVENCIONES A PROYECTOS DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO.

Lankidetzako zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta de la concejala responsable de Cooperación, se acordó:

I.- Zuzentzea ekainaren 7ko 215 akordioa, erabakiaren testua hurrengo eran geratzen delarik:

I.- Corregir el error detectado en el acuerdo 215 de 7 de junio, de modo que el texto de la parte resolutiva queda redactado de la siguiente manera:

1.- 2016 ko otsailaren 26ko Toki Gobernu Batzarrak onartutako oinarriak eta deialdia aldatzea lankidetzako partidaren kargura doan deialdiaren kreditua guztira 391.737,00 euroko izanik, honela banakatuta:

1. I titulua: 320.000. euro.
2. II. titulua: 56.737 euro.
3. IIIa titulua: 12.000 euro
4. IIIb titulua: 3.000 euro

1.- Modificar las bases y la convocatoria aprobadas en Junta de Gobierno de 26 de febrero de 2016, pasando a ser el crédito total de la misma de 391.737,00 euros, distribuidos de la siguiente manera:

1. Título I: 320.000 euros.
2. Título II: 56.737 euros.
3. Título IIIa: 12.000 euros.
4. Título IIIb: 3.000 euros.

2.- Oinarrien eta deialdiaren aldaketa hori BAOean, web orrian eta tabloian publikatzea eta deialdiaren aldaketa diru-laguntzen datu base nazionalera bidaltzea eskaerak aurkezteko epe berria irekitzeko beharrik gabe Lankidetzako teknikariak maiatzaren

2.- Publicar la modificación de las bases y la convocatoria en el BOB, en la página web y en los tablones municipales y remitir a la Base de Datos Nacional de Subvenciones sin necesidad de tener que abrir un nuevo periodo de presentación de solicitudes

31n egindako txostenean jasotako argudioengatik.

en base al informe de 31 de mayo redactado por el Técnico de Cooperación al Desarrollo.

3.- Gastua baimentzea kreditu gehigarri horren zenbatekoagatik, hau da, 83.737,00 euro.

3.- Aprobar el gasto por el incremento del crédito en un total de 83.737,00 euros

II. Ebazpena Udal Kontuhartzailetzari eta Diruzaintzari jakinarazi.

II. Notificar la presente resolución a la Intervención municipal y Tesorería municipal.

III. Akatsaren zuzenketa hori argitaratu BAOean, web orrian eta tabloian publikatzea eta deialdiaren aldaketa diru-laguntzen datu base nazionalera bidaltzea.

III. Publicar la corrección del error material en el BOB, en la página web y en los tablones municipales y remitir a la Base de Datos Nacional de Subvenciones.

HIRIGINTZA, OBRAK ETA ZERBITZUAK, INGURUMENA ETA ONDARE ETA ETXEBIZITZA.

URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS, MEDIO AMBIENTE Y PATRIMONIO Y VIVIENDA.

248.- 2013-06-04KO TGBREN 219. ERABAKIAREN 2. PARAGRAFOA OSATZEA. ERABAKITAKOA HONA, 11.1.-NEGURI EGIKARITZE-UNITATEA BIRZATITZEKO PROIEKTUA BEHIN BETIKO ONESTEA.

248.- COMPLETAR EL APARTADO 2º DEL ACUERDO Nº 219 DE JGL DE FECHA 4/06/2013, POR EL QUE SE APRUEBA DEFINITIVAMENTE EL PROYECTO DE REPARCELACIÓN DE LA U.E. 11.1-"NEGURI".

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

LEHENENGOA.- Tokiko Gobernu Batzarrak 2013-06-04an egindako 219 Erabakiaren 2. atala osatzea. Horren bitartez, 11.1. egikaritze-unitatea-"Neguri" birpartzelatzeko proiektua behin betiko onartu zen, Getxoko Udalak, partaide gisa, urbanizazio-obretarako eta ordainsarietarako beregain hartuko dituen zenbatekoen eguneratzea ikusirik. Eguneratze horiek % 9,10ean ezarri ziren urbanizazio-

PRIMERO.- Completar el apartado 2º del acuerdo nº 219, adoptado por la Junta de Gobierno Local el 04.06.2013, por el que se aprueba definitivamente el proyecto de reparcelación de la Unidad de Ejecución 11.1-"Neguri", a la vista de la actualización de las cuantías que, en concepto de obras de urbanización y honorarios, deben ser afrontadas por el Ayuntamiento de Getxo, como partícipe, en un 9,10%, en

kargetarako, beraz, 24.338,60 euroko gastua (BEZ kanpo) baimendu eta eman zitzaion 11.1. egikaritze-unitatearen-"Neguri" itun batzarrari, 004 00 9330 0 601 00 93, erref. 2013 001299 aurrekontu-partidaren kontura, honako kontzeptu hauengatik:

Urbanizazio-egikaritzeari (E. kontrata) dagozkion gastuak: 17.707,59 euro

Ordainsariak: 6,631,01 euro.

Zenbateko horiei BEZa gehitu beharko zaie hori aplikatu daitekeen kasu eta une bakoitzean.

BIGARRENA.- Zehatz jakinaraztea adierazitako zenbateko horiek behin-behinekoak direla, aurrerakin gisa, birpartzelazioaren behin betiko likidazioa onartu arte.

las cargas de urbanización, autorizando y disponiendo un nuevo gasto por importe de 24.338,60 euros (importe al que ha de añadirse el IVA), en favor de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 11.1-"Neguri y con cargo a la partida 004 00 9330 0 601 00 93, ref 2013 001299, por los siguientes conceptos:

Por gastos correspondientes a Ejecución de Urbanización (E. Contrata): 17.707,59 euros

Honorarios: 6,631,01 euros

A estas cuantías habrá que añadir el IVA en cada caso y momento aplicable.

SEGUNDO.- Dejar constancia expresa de que las expresadas cuantías se entienden provisionales y a buena cuenta, hasta la aprobación de la liquidación definitiva de la reparcelación.

249.- LEHENENGO ERABILERAKO BAIMENA ESKATUTA, GALEAKO AUZUNEKO 23. ETA 24. PARTZELETAN ERAIKITAKO LAU ETXEBIZITZA BAKUNENTZAT EMATEA.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, erabaki hau hartu da:

LEHENENGOA.- MARÍA REMEDIOS BARCELÓ ESTEBAN andreari eskatutako lizentzia ematea, Tokiko Gobernu Batzarraren 487. Erabakiaren bitartez onartutakoa; zehazkiago, Galeako Hiri Lorategiko 23. eta 24. zenbakidun lurzatietan, "Galea" 47.

249.- CONCESIÓN DE LICENCIA DE PRIMERA UTILIZACIÓN PARA LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE CUATRO VIVIENDAS UNIFAMILIARES EN LAS PARCELAS NºS. 23 Y 24 DE LA CIUDAD JARDÍN DE LA GALEA.

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se acordó:

PRIMERO.- Conceder a DÑA. MARÍA REMEDIOS BARCELÓ ESTEBAN la licencia solicitada para la primera utilización de las obras de construcción de cuatro viviendas unifamiliares en las parcelas núms. 23 y 24 de la Ciudad Jardín de La Galea, Área nº 47-"La

eremuan, familia bakarreko lau etxebizitza eraikitzeko obrak lehen aldiz erabiltzeko lizentzia.

BIGARRENA.- Ekonomia Arloak behin betiko likidazioa emango du.

250.- EGINDAKO ESKAERA UKATZEA, 24.2.-ITURRIBARRI-II EGIKARITZE-UNITATEA URBANIZATZEKO PROGRAMAREN IZAPIDEGINTZARAKO JARRITAKO BERMEAK ITZULTZEARREN.

Hirigintza, Obra, Zerbitzu, Ondare eta Etxebizitza Arloko zinegotzi arduradunak proposatuta, honako erabaki-proposamen hau onartu da:

RAFAEL OLABARRI GORTAZAR jaunak, 24.2-Iturribarri-II egikaritze unitateko itun batzarreko presidentea izanik, idatzia aurkeztu du. Haren bidez, emandako bermeak itzultzeko eskatzen du ekainaren 30eko 2/2006 Legearen, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoaren, 158. artikuluak eskatzen duen moduan.

GERTAERA.- 24.2-Iturribarri II egikaritze unitaterako urbanizatzeko jarduera programa onartuta, eta udal honek egindako eskaerei kasu eginez, Udaleko Diruzaintzan honako berme hauek jarri ziren, egikaritze unitatea urbanizatzeko programak kalkulatutako kostuaren %1ean:

Galea", ejecutadas al amparo de la precedente licencia de obras, otorgada mediante acuerdo nº 487, adoptado por la Junta de Gobierno Local el 18.07.2006.

SEGUNDO.- Por el Area Económica será girada la liquidación definitiva.

250.- DENEGACIÓN DE LA SOLICITUD DE DEVOLUCIÓN DE LAS GARANTÍAS PRESTADAS PARA LA TRAMITACIÓN DEL PROGRAMA DE URBANIZACIÓN DE LA U.E. 24.2-"ITURRIBARRI-II".

A propuesta del concejal responsable del Área de Urbanismo, Obras, Servicios, Patrimonio y Vivienda, se decidió aprobar la siguiente propuesta de acuerdo:

Visto escrito presentado por D. RAFAEL OLABARRI GORTAZAR, como Presidente de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri-II", solicitando la devolución de las garantías prestadas como exigencia del Art. 158 de la LEY 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo; y,

RESULTANDO.- Que, aprobado el Programa de Actuación Urbanizadora para la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri-II", y atendiendo a los previos requerimientos de este Ayuntamiento, se procedió al depósito, en la Tesorería Municipal, de las siguientes garantías, por importe del 1% del coste estimado por el programa para la urbanización de la Unidad de Ejecución:

Behartutakoa Obligado	IFK/NAN CIF/DNI	% 1eko bermea (158. art.) Garantía del 1% (Art. 158)
Neinor Inversiones S.A.U.	A-26.013.342	12.563,810 €
Inmobiliaria Casa Barco, S.A.	A-48.064.927	12.758,540 €
Abra Urbanizaciones 96, S.A.	A-48.842.678	6.382,376 €
Desfisa, S.A.	A-48.281.786	6.850,051 €
Viviendas de Vizcaya	A-48.026.017	15.234,690 €
Ignacio Bilbao Quintana	14.451.863-C	796,127 €
Hnos Aldecoa	Rafael 16.036.964-F José Luís 16.031.494-B	1.247,405 €
GUZTIRA TOTALES		55.860,000 €

GERTAERA.- Berme hori ekainaren 30eko 2/2006 LEGEAREN, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoaren, 158. artikuluan agindutakoa betez eratzen da, eta honako hau esaten da, hitzez hitz:

"158. artikulua.- Urbanizatzeko jarduera programak izapidetzea, alde batek hala eskatuta.
Izapidetzeko eskaera udalaren erregistroan formalizatuko da eta, harekin batera, gutxienez, Administraziokoak ez diren pertsonek edo erakundeek egindako eskaeren kasuan, dagokion jarduera integratutako arloa urbanizatzeko programak kalkulatutako kostuaren % 1eko bermea. Berme hori administrazio kontratazioaren gaian legeriak onartutako edozein modutan eman beharko da.

GERTAERA.- Aurrez aipatutako bermeak alde batera utzita, beste batzuk jarri dira 160.6 artikuluari

RESULTANDO.- Que, dicha garantía se constituye atendiendo a lo preceptuado en el Art. 158 de la LEY 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, que literalmente dice:

"Artículo 158.– Tramitación de programas de actuación urbanizadora a instancia de parte.
La solicitud de tramitación se formalizará en el registro municipal acompañando como mínimo, en el caso de solicitudes realizadas por personas o entidades ajenas a la Administración, garantía por importe del 1% del coste estimado por el programa para la urbanización del ámbito de la correspondiente actuación integrada. Dicha garantía deberá prestarse en cualquiera de las formas admitidas por la legislación en materia de contratación administrativa".

RESULTANDO.- Que, al margen de las garantías anteriormente relacionadas, han sido depositadas las siguientes,

erreparatuz; artikulu horren arabera, Administrazioaren aurrean jabeek bere gain hartutako konpromisoak kontzertazio hitzarmenaren sinatzaileek berma dezaten eskatzen da, urbanizazioko kargen zenbatekoaren % 7ko abala formalizatuz eta entregatuz. Jarritako beste berme horiek honako hauek dira:

atendiendo al Art. 160.6, que impone la exigencia de que los compromisos asumidos por los propietarios ante la Administración sean garantizados por los firmantes del convenio de concertación mediante la formalización y entrega de aval del 7% de la cuantía de las cargas de urbanización:

Behartutakoa Obligado	**IFK/NAN CIF/DNI**	**% 7ko bermea (160.6 art.) Garantía del 7% (Art. 160.6)**
Neinor Inversiones S.A.U.	A-26.013.342	87.946,673 €
Inmobiliaria Casa Barco, S.A.	A-48.064.927	89.498,783 €
Abra Urbanizaciones 96, S.A.	A-48.842.678	44.676,630 €
Desfisa, S.A.	A-48.281.786	47.950,355 €
Viviendas de Vizcaya	A-48.026.017	106.642, 831 €
Ignacio Bilbao Quintana	14.451.863-C	5.572,892 €
Hnos Aldecoa	Rafael 16.036.964-F José Luís 16.031.494-B	8.731,836 €
GUZTIRA TOTALES		391.020,000 €

GERTAERA.- 2015-01-07ko idatziaren bidez, RAFAEL OLABARRI GORTAZAR jaunak, Iturribarri-II egikaritze unitateko itun batzarreko presidentea izanik, emandako bermeak itzultzeko eskatzen du ekainaren 30eko 2/2006 Legearen, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoaren, 158. artikuluak eskatzen duen moduan; "izan ere, haiek birpartzelazioko proiektua behin betiko onartu ostean baliogabetu behar ziren…", eta birpartzelazio proiektua onartuta eta Jabetza Erregistroan inskribatuta dago.

RESULTANDO.- Que, mediante escrito de 07.01.2015, D. RAFAEL OLABARRI GORTAZAR, como Presidente de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri-II", solicita la devolución de las garantías prestadas como exigencia del Art. 158 de la LEY 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, "dado que las mismas debían ser canceladas tras la aprobación definitiva del proyecto de reparcelación…", encontrándose el proyecto de reparcelación aprobado e inscrito en el Registro de la Propiedad.

GERTAERA.- Eskatutako itzulketa

RESULTANDO.- Que, respecto a la

egiteari dagokionez, 131. artikuluak esandakoa kontuan hartu behar da, eta artikulu hori V. TITULUA-HIRIGINTZAKO ANTOLAMENDUA EGIKARITZEA, I. KAPITULUA-XEDAPEN OROKORRAK, LEHENENGO ATALA-ADMINISTRAZIOAREN EGIKARITZEA ETA JARDUERAN kokatuta dago:

131. artikulua.- Egikaritzeko administrazio jardueraren edukia eta garapena.
1.- Hirigintzako antolamenduaren egikaritzeak ondorengoa jasotzen du:
a) Urbanizatzeko jarduera programa egokietan jasotako garapen baldintzak egitea, bai eta haiek zuzen bete izanaren bermea ere.

Eta handik ondorioztatzen da bermatzen den objektua (urbanizatzeko jarduera programan jasotako garapen baldintzak behar bezala betetzea) birpartzelazio proiektua baino harago doala, urbanizatzeko jarduera programaren edukiari erreparatzen badiogu (2/2006 Legearen 153. eta 154. artikuluak); beraz, ez da egin nahi den itzulketarik egingo.

GERTAERA.- Alkatetzaren 2016-02-02ko 415. Ebazpenaren bidez hauxe xedatu zen: "ENTZUNALDI IZAPIDEA irekitzeko erabakia hartzea ebazpen proposamena idatzi aurretik, interesdunek edo, hala badagokio, haren ordezkariek, HAMABOST EGUNEKO gehieneko epean, egokiak iruditzen zaizkien dokumentuak eta justifikazioak aurkez ditzaten; eta adierazpenaren espedientea udalaren bulego teknikoan izango da (Foruen kalea, 6). Aipatutako erabaki

devolución solicitada, se debe tener en cuenta lo que dice el Art. 131, ubicado en el TÍTULO V-EJECUCIÓN DE LA ORDENACIÓN URBANÍSTICA, CAPÍTULO I-DISPOSICIONES GENERALES, SECCIÓN PRIMERA-EJECUCIÓN Y ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA:

Artículo 131.– Contenido y desarrollo de la actividad administrativa de ejecución.
1.– La ejecución de la ordenación urbanística comprende:
a) La realización de las condiciones de desarrollo recogidas en los pertinentes programas de actuación urbanizadora, así como la garantía del cumplimiento efectivo de los mismos.

De donde se infiere que el objeto que se garantiza (el cumplimiento efectivo de las condiciones de desarrollo recogidas en el programa de actuación urbanizadora) va más allá de la aprobación definitiva del proyecto de reparcelación, si reparamos en el contenido del programa de actuación urbanizadora (Arts. 153 y 154 de la Ley 2/2006), por lo que no procede la devolución pretendida.

RESULTANDO.- Que, por Resolución de la Alcaldía nº 415, de fecha 02.02.02016, se dispuso: "Acordar la apertura de un TRAMITE DE AUDIENCIA para que, inmediatamente antes de redactar la propuesta de resolución dirigida a la denegación de la devolución solicitada por D. RAFAEL OLABARRI GORTAZAR, como Presidente de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri-II", en relación con las garantías prestadas

proposamena RAFAEL OLABARRI GORTAZAR jaunak, 24.2-Iturribarri-II egikaritze unitateko itun batzarreko presidentea izanik, ekainaren 30eko 2/2006 Legearen, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzkoaren, 128. artikuluak eskatutako moduan emandako bermeei dagokienez eskatutako itzulketa ukatzeko da".

como exigencia del Art. 158 de la LEY 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo, y en el plazo máximo de QUINCE DÍAS, puedan los interesados o, en su caso, sus representantes, alegar y presentar los documentos y justificaciones que estimen pertinentes, encontrándose el expediente de manifiesto en la Oficina Técnica Municipal (calle Fueros nº 6)".

GERTAERA.- Ez da alegaziorik egin.

RESULTANDO.- Que, no ha sido formulada alegación alguna.

OINARRIA.- Eskatutako itzulketa ukatu behar da. Horretarako eskumena Tokiko Gobernu Batzarrarena da, hirigintza kudeaketako espedienteekin eskuordetza egokia daukalako.

CONSIDERANDO.- Que, procede la denegación de la devolución solicitada, siendo competente la Junta de Gobierno Local, al mediar la oportuna delegación en relación con los expedientes de gestión urbanística.

IKUSITA: Toki Araubidearen Oinarriak araupetzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legea; Lurraren eta Hirigintzaren ekainaren 30eko 2/2006 Legea; Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea; eta gainerako baterako legeria.

VISTOS: Ley 7/85, de 2 de abril, Reguladora de las Bases del Régimen Local; Ley 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo; LEY 30/1992, de 26 de Noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común; y demás legislación concordante

Hirigintza, Obra eta Zerbitzuen Arloko arduradunak eskatuta, honakoa aurkeztuko zaio Tokiko Gobernu Batzarrari:

A instancia del Responsable del Area de Urbanismo, Obras y Servicios, se eleva a consideración de la Junta de Gobierno Local la siguiente

ERABAKI PROPOSAMENA.-

PROPUESTA DE ACUERDO.-

LEHENENGOA.- RAFAEL OLABARRI GORTAZAR jaunak, 24.2-Iturribarri-II egikaritze-unitateko itun batzordeko presidentea izanik, eskatutako itzulketa ezeztatzea, Lurzoruari eta Hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legearen 158. artikuluak ezarritakoari jarraituz, emandako bermeak itzultzeko eskaera, hain zuzen.

PRIMERO.- Denegar la devolución solicitada por D. RAFAEL OLABARRI GORTAZAR, como Presidente de la Junta de Concertación de la Unidad de Ejecución 24.2-Iturribarri-II", en relación con las garantías prestadas como exigencia del Art. 158 de la LEY 2/2006, de 30 de junio, de Suelo y Urbanismo.

Horregatik guztiagatik, eta 2/2006 Legearen 131. artikuluak ezarritakoaren arabera, bermatu den objektua (urbanizatzeko jarduera programan jasotako garapen baldintzak behar bezala betetzea) birpartzelazio-proiektua behin betiko onartzea baino harago doa, urbanizatzeko egikaritze-programaren edukiak ezarri duen bezala (2/2006 Legearen 153. eta 154. artikuluak).

Todo ello por entender, de conformidad con lo prevenido en el Art. 131 de la Ley 2/2006, que el objeto que se garantiza (el cumplimiento efectivo de las condiciones de desarrollo recogidas en el programa de actuación urbanizadora) va más allá de la aprobación definitiva del proyecto de reparcelación, si reparamos en el contenido propio del programa de actuación urbanizadora (Arts. 153 y 154 de la Ley 2/2006).

BIGARRENA.- Interesatuari erabaki hau jakinaraziko zaio eta bidezkoak diren errekurtsoak eskainiko zaizkio.

SEGUNDO.- Notificar este acuerdo al interesado con ofrecimiento de los recursos procedentes.

Gai gehiagorik ez dagoenez, Lehendakariak bilkura egun bereko goizeko bederatziak eta hogei minutu direnean eman du bukatutzat. Bertan gertatutakoa, nik, idazkari nagusiak, jaso eta egiaztatu dut akta honetan eta alkate jaunak eta biok sinatu dugu. Eta nik, Idazkariak, fede ematen dut.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar, el Presidente levantó la sesión siendo las nueve horas y veinte minutos de este día, extendiéndose con su resultado la presente acta, firmando en unión mía el Sr. Alcalde, de todo lo cual yo, el Secretario, doy fe.